

# 氷菓 全歌曲翻译

優しさの理由	Needfire-Gl
<p>退屈な窓辺に 吹き込む風に 顔をしかめたのは 照れくささの裏返し</p> <p>曖昧にうなずく 手のひらの今日 描いてる自分は 少し大げさで 何か変わりそうな 気がしているよ 心に呼びかける 君のせいだね</p> <p>曇り空 のぞいた予感 手をのばそう いつよりも力強い勇気で</p> <p>光も影もまだ遠くて それでも僕は 優しさの理由が知りたい 今は誰の名前でもない 輝きの彼方へ 全部過去になる前に 見つけに行こう</p>	<p>兀自迎风倚栏 不时付之一叹 何以攒眉蹙额 不过碍口羞传</p> <p>每每暗昧轻颌 哪怕日渐月染 众人不以为意 反道急处从宽 为何时光流转 继生染丝之变 只因你的声音 在我心头呼唤</p> <p>纵使阴云漫天 预兆犹在其间 是故怀奋抱勇 而后一往无前</p> <p>即便光影仍远 你我依旧祈盼 何以柔情长相伴 饶是未名彼岸 犹自辉光璨璨 焉能任其往逝 觅寻朝夕不断</p>
まどろみの約束	Needfire-Gl
<p>今夜恋に変わる 幸せな夢で会おう きつと ねえ 見つけてね まどろみの約束</p> <p>芽生えてた温もり 暖かくて戸惑う こんな気持ちをまだ あなたは分からないよ そんな視線には意味なんて 別にないはず だって友達にしてるのと同じ</p> <p>明け方に消えてく 小さな願星 夜の間だけの魔法を…気づいてほしい</p> <p>今夜恋に変わる 幸せな夢で会おう きつと ねえ 見つけてね まどろみの約束</p>	<p>今夜化身爱恋 相约星宵梦里 请君务必觅得 犹自微眠之约</p> <p>心头盈盈暖意 令人困惑不已 有如红豆萌芽 你还恍然不知 悄然寻幽入目 只觉平淡依旧 宛若同窗故友 未见分毫情愫</p> <p>夜月隐于花朝 愿星逝于破晓 暮现晨湮之法 ……盼君悉察</p> <p>今夜化身爱恋 相约星宵梦里 请君务必觅得 犹自微眠之约</p>

星空字幕组・专注制作中日双语字幕

未完成ストライド	Needfire-Gl
<p>複雑に構えた今日が 息をのんですましてる 身に覚えあるんだろう？ 君はどうしたい？ 何もなかった素振りで かばう痛みはもう 心強いくらいに せかすんだ</p> <p>掴んで こぼして 不完全な僕たちが 光って 見えない 未来の自分を作るなら</p> <p>目覚めるまま走れ 蜃気楼を追い越して 変わりたいまま走れ 自由な違和感で 届きそうな輝きと 今を選んでいこう 到達点は知らない 深い浅い呼吸をかさねて</p>	<p>今朝犹自纷繁攢簇 屏息驻足韶光不复 累月经年历历在目 且问足下何以首途 若无其事循常守故 却似縲继备尝艰苦 风栉雨沐陶熔鼓铸 催我前行促我举步</p> <p>适才紧握 却又零落 未经世故 谓之你我 熠熠辉芒 灼人目光 引首以望 善善从长</p> <p>清明在躬走南闯北 跨越浮光径行直遂 移行易节健步如飞 三分违和形影相随 而今璀璨触手可及 昔日默黯合该摒弃 哪怕明朝就此敛迹 深息浅履跌宕不羁</p>
君にまつわるミステリー	Needfire-Gl
<p>状況は非科学的に 感情のモンタージュ 誰が誰を呼んでる？ 振り向けば逃げてく視線 感じる 気のせいじゃつれないよ アンテナは才能って言うでしょ</p> <p>だって だって 知りたい 君は違うの？ 青春の温度差 今のうち正してあげるよ 明日解決するなら 今でもよくない!?</p> <p>君のミステリー 解いてみたい 少年のヒミツめいた背中探せ 今日も 君はファンタジー 惹かれていくよ、ずるい ふくらんだ好奇心 トリックはないのに 気になるよ 興味深い どうして？</p>	<p>状况已经不科学 感情的蒙太奇 是谁正在呼唤谁？ 一回头就逃掉的视线 我能感受到 如果不是错觉那就太冷淡了 一目知心不正是一种才能吗</p> <p>因为 因为 我想知道 你与众不同吗？ 青春的温度差 我现在就帮你纠正吧 与其等到明天 不妨就在此刻!?</p> <p>好想试着解开 你心中的谜题 探寻少年那满藏秘密的背影 (今天也) 你就像那谜题 令我深深着迷 好狡猾 膨胀的好奇心 明明没有诡计 我很好奇 我很在意 为什么呢？</p>